

## פרק קכ

א שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֶל־יְהוָה בְּצַרְתָּהּ לִי קָרָאתִי  
וַיַּעֲנֵנִי: ב יְהוָה הֲצִילָה נַפְשִׁי מִשְׁפַּת־שָׁקֶר  
מִלְשׁוֹן רַמְיָה: ג מֵה־יִתְּנוּ לָךְ וּמֵה־יִסְיֹף לָךְ  
לְשׁוֹן רַמְיָה: ד חֲצִי גִבּוֹר שְׁנוֹנִים לֹעַם גָּחֲלִי  
רַתְּמִים: ה אֹזֶיהָ לִי כִי־גִרְתִּי מִשָּׁד שְׁכַנְתִּי  
עִם־אֲהַלֵי קֶדֶר: ו רַבַּת שְׁכָנָה־לָּהּ נַפְשִׁי לֹעַם  
שׁוֹנֵא שָׁלוֹם: ז אֲנִי־שָׁלוֹם וְכִי אֲדַבֵּר הִמָּה  
לְמַלְחָמָה:

## פרק קכא

א שִׁיר לַמַּעֲלוֹת אֲשָׁנָא עֵינֵי אֶל־הַהַרִּים מֵאֵין  
יָבֵא עֲזָרִי: ב עֲזָרֵי מַעַם יְהוָה עֲשֵׂה שָׁמַיִם  
וְאָרֶץ: ג אֶל־יִתְּנוּ לַמּוֹט רַגְלֶךָ אֶל־יָנוֹם שְׁמֶרֶךָ:  
ד הִנֵּה לֹא יָנוֹם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל:  
ה יְהוָה שְׁמֶרֶךָ יְהוָה צִלְּךָ עַל־יַד יְמִינֶךָ:  
ו יוֹמָם הַשֶּׁמֶשׁ לֹא־יִלְכָּה וַיָּרַח בַּלַּיְלָה:  
ז יְהוָה יִשְׁמְרֶךָ מִכָּל־רָע יִשְׁמֹר אֶת־נַפְשֶׁךָ:  
ח יְהוָה יִשְׁמֹר־צִאתְךָ וּבֹאֶךָ מִעַתָּה  
וְעַד־עוֹלָם:

## **Psalm 120**

1. Hymn wstępowania. Do Boga w mojej rozpaczycz wolałem i wysłuchał mnie.
2. Boże, ratuj moją duszę od warg kłamliwych, od języka podstępnego.
3. Bo co daje i czego przymnaża ci język podstępny?
4. Jest jak ostrze strzały mocarzy, węgiel stale rozżarzony.
5. Biada mi! Meszech zamieszkiwałem, przebywałem u namiotów Kedaru.
6. Przydługo moja dusza przebywała pośród tych, który nienawidzą pokoju.
7. Jestem człowiekiem pokoju, ale od nich nic tylko wojna.

## **Psalm 121**

- 1 Hymn przy wstępowaniu. Moje oczy w szczyty zapatrzone. Skąd nadejdzie moja pomoc?
- 2 Pomoc moja nadejdzie od Boga, który uczynił niebo i ziemię.
- 3 Nie pozwoli On zachwiać się twojej stopie, nie drzemie twój Stróż.
- 4 Oto Stróż Jisraela, nie drzemie ani nie śpi.
- 5 Jeżeli Bóg jest twoim stróżem, jeżeli Bóg jest osłoną cienia u twojej prawicy,
- 6 słońce dniem ci nie zaszkodzi. A nocą – księżyc!
- 7 Bóg będzie cię strzegł od wszelkiego zła, będzie strzegł twego życia.
- 8 Bóg będzie cię strzegł, kiedy wychodzisz i kiedy powracasz, od teraz i na zawsze.

*Wszelkie prawa zastrzeżone. To tłumaczenie jest wersją roboczą, przeznaczoną wyłącznie do użytku podczas wykładów w Internetowej Jesziwie Pardes.*